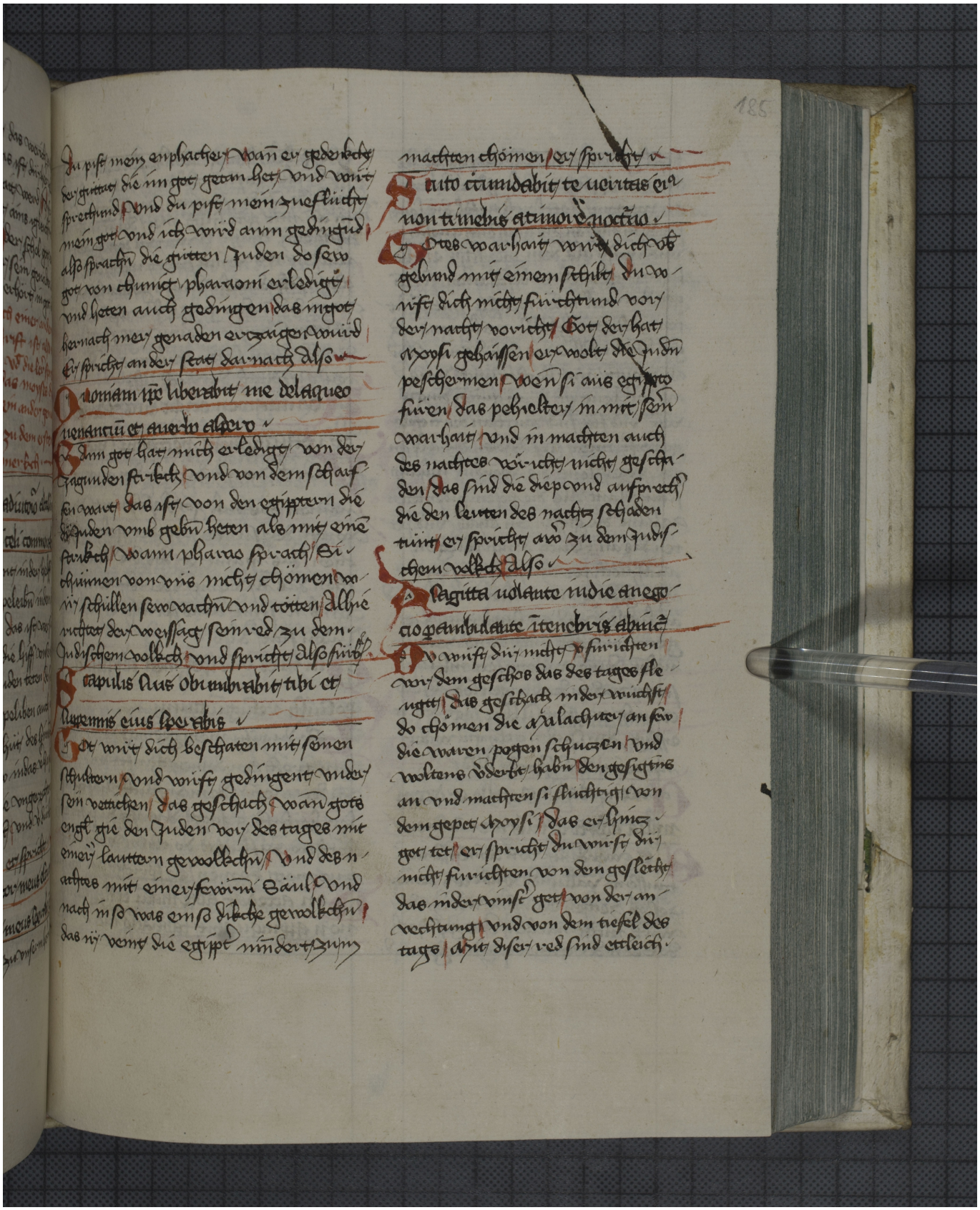
Handschrift

15. Jh.

Seite 185r

Quelle: https://manuscripta.at/?ID=29296
Copyright: Altenburg, Benediktinerstift



Du pist mein enphacher / wan er gedenckt
der gutten die im got getan het / vnd wirt
sprechen / vnd du pist mein zuflucht
mein got / vnd ich wird auf mein gedingen
also sprachen die gutten Juden do sew
got von chumet pharaoni erledigt
vnd heten auch gedingen das in got
hernach mer genaden erzaigen wurd
er spricht an der stat darnach also

Quoniam ipse liberabit me de laqueo
venantium et a verbo aspero

Dann got hat mich erledigt von der
jagunden strickh / vnd von dem scharf
en wart / das ist von den egyptern die
die Juden vmb gebn heten als mit eine
strickh / wann pharao sprach er
chumen von vns nicht chomen wa
ir schullen sew vachen vnd toten / alhie
richtet der weissagt sein red zu dem
Judischem volkch / vnd spricht also furth

Scapulis suis obumbrabit tibi et
sub pennis eius sperabis

Got wirt dich beschaten mit seinen
schultern / vnd wirst gedingen vnder
sein vettichen / das geschach / wan gots
engel die den Juden vor des tages mit
einer lauttern gewollchen / vnd des n
achtes mit einer feurin säul / vnd
nach in so was ein so dicke gewollchen
das ir vent die egypt nindert zum
machten chomen / er spricht

Scuto circumdabit te veritas eius
non timebis a timore nocturno

Gotes warhait wirt dich ob
gebunden mit einem schild / du ve
rist dich nicht fürchten vor
der nacht vorcht / Got der hat
Moysi gehaissen er wolt die Juden
pescherm / wen si aus egypto
füren / das pehieltey im mit sein
warhait / vnd im machten auch
des nachtes vürcht / nicht geschi
den / das sind die diep / vnd ansprech
die den leuten des nachts schaden
tüt / er spricht / ano zu dem Juds
chem volkch also

A sagitta volante in die a nego
cio perambulante in tenebris abhuc

Du wirst dir nicht fürchten
vor dem geschos das des tages fle
ugt / das geschach / in der wüchst
do chomen die amalachiter an sew
die waren poten schutzen / vnd
woltens vberte habn den gesigtes
an vnd machten si flüchtig / von
dem gepet Moysi / das er sunz
got tet / er spricht / du wirst dir
nicht fürchten von den gesteth
das vnder vmst get / von der an
rechtung / vnd von dem tiefel des
tags / abir dise red sind etzleich